Citación: BDHespV.14.04, consulta: 25-11-2026

Ref. Hesperia: V.14.04

CABECERA			
REF. MLH:	F.19.	**YACIMIENTO:**	La Carencia
MUNICIPIO:	Turís / Torís	**PROVINCIA:**	Valencia
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; N. Inv.: 23830	**OBJETO:**	P
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	**TIPO:**	
SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA	**FORMA:**	Rectangular
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:		**DIMENSIONES OBJETO:**	4,3 x 6,7 x 0,1
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	4
H. MÁX. LETRA:	6	**H. MÍN. LETRA:**	8
CONSERV. EPG:	Incompleta en sus cuatro extremos	**CONS. ARQ:**	R
RESPONS EPIGR:		**REVISORES:**	ISC
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	[-----] [---]+leuŕate[---]iŕe[---]+i[..]i[---] [---]+:tieibiŕ:kibatasan[-c. 2-]oŕtiṇbeŕi[---] [---]ṭ̣isbasiŕaŕebe:tieibiŕ:śalir:s[---] [---]sa:tilauti[.]ẹ:ḿke[-c. 2-]anbe[.]+[..]n[---] [-----]
APARATO CRÍTICO:	

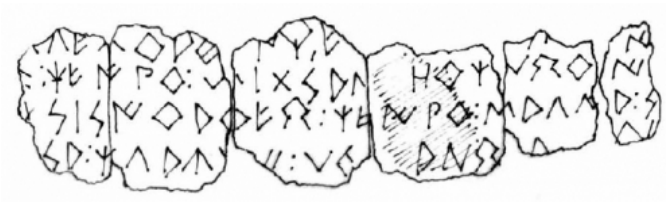
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Ed. princeps		**SEPARADORES:** DOS PUNTOS	
NÚM. TEXTOS: 1		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:** carece	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Lámina de plomo rectangular que se conserva en seis fragmentos como consecuencia del proceso de desplegado. Tampoco se preserva íntegro el texto, pues está mutilado en sus extremos izquierdo y derecho, probablemente también se ha perdido una parte del texto en su parte superior e inferior e igualmente entre la unión del quinto y sexto fragmentos. Destaca la aparición de **śalir**, término del léxico común, habitual en plomos y que se ha propuesto traducir como plata (MLH III-1, § 579). También es reseñable que **tieibiŕ** aparece dos veces en el epígrafe (lín. 2 y 3), aunque carece de paralelos exactos en otras inscripciones. Velaza 2013 señala la posibilidad de aislar el formante onomástico **kibaś** en **kibatasan**[-c. 2-]. Sí puede reconocerse como un nombre personal: **oŕtiṇbeŕi**, compuesto por **oŕtin** (MLH III-1, § 7.95) y **beŕi** (MLH III-1, § 7.34).		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	El editor subraya el uso de **ŕ**1 y **ŕ**3; desde el punto de vista cronológico destaca el uso de **be**2.		

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocida

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO
DATACIÓN:	Siglo II - primera mitad del I a.C.
CRIT. DAT.:	J. Velaza, su editor, fecha el plomo entre el 200/175 y 50 a. C. por el uso del alógrafo **be**2, al que Rodríguez Ramos (2004, 113), considera caracterísitico del último periodo de la epigrafía ibérica
CONTEXTO HALLAZGO:	Carece de contexto estratigráfico, solo se conoce que proviene de La Carencia.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	

BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Velaza 2013;
BIBL. FILOL.:	Velaza 2013a, 235; Sabaté 2016, 50;
BIBL. ARQUEOL.:	Albiach 2013;

ILUSTRACIONES



Créditos: Velaza 2013a



Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València